



Asamblea General

Documentos Oficiales

Comisión de Desarme

250^a sesión

Jueves 17 de octubre de 2002, a las 12.00 horas
Nueva York

Presidente: Sr. Maiolini (Italia)

Se abre la sesión a las 12.00 horas

Apertura del período de sesiones

El Presidente (*habla en inglés*): Declaro abierto el período de sesiones de organización correspondiente a 2003 de la Comisión de Desarme.

Como en años anteriores, se ha convocado a la Comisión hoy a una breve sesión para abordar las cuestiones de organización, entre ellas la elección de los tres miembros de la Mesa que faltan para 2003 y la aprobación de un proyecto de programa provisional para el período de sesiones sustantivo de 2003 de la Comisión de Desarme.

En cuanto a la elección del Presidente, Vicepresidentes y Relator, permítaseme recordar a las delegaciones la decisión que se adoptó en el período de sesiones de organización del 10 de abril de 2002, mediante la cual la Comisión, de conformidad con la práctica de rotación de la Presidencia de la Comisión y teniendo en cuenta precedentes ya existentes en la Organización, reconfirmó a los funcionarios de la Mesa electos para el período de sesiones de 2002 y les pidió que siguieran ocupando sus cargos durante el período de sesiones sustantivo de 2003.

No vamos a considerar la cuestión de los Presidentes de los grupos subsidiarios. Ello se debe, como recordarán los miembros de la Comisión, al hecho de que los Presidentes fueron elegidos para cumplir un mandato completo de tres años, con arreglo a la deci-

sión 54/492, de septiembre de 1998. Además, la Comisión tampoco tendrá que tratar de las fechas del período de sesiones sustantivo de 2003.

Como es de conocimiento de la Comisión, antea-
yer presenté, en nombre de la Mesa, el proyecto de resolución A/C.1/57/L.6, titulado “Informe de la Comisión de Desarme”, que establece el período comprendido entre el 31 de marzo y el 17 de abril de 2003 como las fechas para el próximo período de sesiones sustantivo de la Comisión. Esta decisión se adoptó el 10 de abril de 2002.

Aprobación del programa

El Presidente (*habla en inglés*): El programa provisional de esta sesión de organización figura en el documento A/CN.10/L.52. ¿Puedo considerar que la Comisión de Desarme aprueba el programa provisional?

Queda aprobado el programa.

Elección del Presidente y de los demás miembros de la Mesa

El Presidente (*habla en inglés*): Aún necesitamos cuatro candidatos para ocupar las vacantes de Vicepresidentes: dos de los Estados de América Latina y el Caribe, uno del Grupo de Estados de África y uno del Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados. Aprovecho esta oportunidad para instar a los grupos regionales a proceder con premura al nombramiento de sus candidatos.

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.

02-70190 (S)



Examen del proyecto de resolución relativo a la Comisión de Desarme presentado por la Primera Comisión en el quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General

El Presidente (*habla en inglés*): Como saben los miembros de la Comisión, la Primera Comisión tiene ante sí un proyecto de resolución específicamente relacionado con la labor de la Comisión. En aras de la claridad y para instruir a los miembros de la Comisión, quisiera referirme a este proyecto de resolución.

El proyecto de resolución A/C.1/57/L.6, en relación con el tema 68 c), se titula "Informe de la Comisión de Desarme". El texto de los párrafos pertinentes del proyecto de resolución, a saber, los párrafos 5 y 6 de la parte dispositiva dice lo siguiente:

"5. *Recomienda* que la Comisión de Desarme, en su período de sesiones sustantivo de 2003, continúe el examen de los temas siguientes:

- a) Medios de lograr el desarme nuclear;
- b) Medidas prácticas de fomento de la confianza en la esfera de las armas convencionales;

6. *Pide* a la Comisión de Desarme que en el año 2003 celebre una reunión de no más de tres semanas de duración, del 31 de marzo al 17 de abril, y le presente, en su quincuagésimo octavo período de sesiones, un informe sustantivo."

Acabo de mencionar las partes del proyecto de resolución que conciernen directamente a la labor de la Comisión de Desarme.

Proyecto de programa provisional del período de sesiones sustantivo de 2003 de la Comisión de Desarme

El Presidente (*habla en inglés*): El proyecto de programa provisional del período de sesiones sustantivo de 2003 de la Comisión de Desarme figura en el documento A/CN.10/L.53.

Si no hay objeciones, entenderé que la Comisión desea aprobar el proyecto de programa provisional del período de sesiones sustantivo de 2003, tal como figura en el documento A/CN.10/L.53.

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Se invita ahora a la Comisión a tomar nota del documento A/CN.10/2003/CRP.1 que contiene el programa de trabajo provi-

sional y en el cual se brinda información detallada sobre el calendario de nuestra labor futura.

Cuestiones de organización

El Presidente (*habla en inglés*): En vista de que acabamos de considerar el programa provisional del período de sesiones sustantivo de 2003, procederemos ahora a abordar el establecimiento de los grupos de trabajo que se ocuparán de los dos temas sustantivos del programa. Sugiero que creemos de nuevo los Grupos de Trabajo I y II para que se encarguen de los temas concretos de nuestro programa. Asimismo, al igual que en años anteriores, tenemos que establecer el Comité Plenario para ocuparse de otras cuestiones sustantivas y de organización.

Si no hay objeciones, entenderé que la Comisión desea establecer esos tres órganos.

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Permítaseme referirme brevemente al calendario de reuniones del período de sesiones sustantivo, tal como figura en el documento A/CN.10/2003/CRP.1. Este documento se ha preparado sobre la base de la práctica habitual y de la disponibilidad de servicios de conferencias. Sin embargo, habida cuenta de que el último día del período de sesiones del año próximo, 18 de abril, es Viernes Santo, como resultado de lo cual la Comisión perderá dos sesiones completas, y teniendo en cuenta además que este es el tercero y último año, los miembros de la Mesa están dispuestos a considerar la posibilidad de no celebrar el debate general.

La razón por la que se plantea esta propuesta es que, normalmente, para los debates generales se requiere la primera semana del período de sesiones sustantivo. Al cancelarlo, podremos disponer de más tiempo para las negociaciones de las sesiones programadas.

Ahora bien, no esperamos que este asunto se decida en la presente sesión. No obstante, quisiéramos pedir a los miembros que consideren esta propuesta e indiquen sus preferencias en el transcurso de las consultas oficiosas o las comuniquen a los miembros de la Mesa.

Básicamente, así concluye el examen de los temas organizativos. Permítaseme, por lo tanto, formular algunas observaciones generales sobre cuestiones de fondo y de procedimiento de nuestra labor futura.

Consideramos que el clima internacional podría ser propicio para algunas iniciativas en materia de desarme. Esperamos que esa atmósfera general influya positivamente en la labor de la Comisión de Desarme. El concepto amplio de desarme se está transformando merced al cambio en las percepciones de seguridad nacional y la evaluación de nuevas amenazas.

En consecuencia, los objetivos específicos que constituyen los componentes del concepto de desarme están sometidos a un nuevo enfoque. Por una parte, hemos presenciado acontecimientos positivos en cuanto al desarme tangible, especialmente en la esfera de las armas estratégicas. El nuevo ambiente militar y político entre la Federación de Rusia y los Estados Unidos de América ha estimulado otras esferas orientadas a reducciones drásticas de los arsenales nucleares estratégicos. Más aún, hechos como el establecimiento de nuevas zonas libres de armas nucleares, la adhesión de países a los principales tratados internacionales sobre desarme, la voluntad de reducir las transferencias de armas y reglamentar mejor las existentes y el consenso recientemente logrado respecto de otras armas de destrucción en masa podrían aportar sinergia a los esfuerzos multilaterales en esta esfera.

Por otro lado, estos elementos de buena voluntad suscitarán nuevas esperanzas y expectativas por parte de la comunidad internacional en el sentido de que no sólo se abordarán y resolverán las preocupaciones tradicionales en materia de desarme, sino que toda la gama de problemas y nuevas amenazas que surjan atraerán mayor atención, como debería ser realmente.

Dichas tendencias positivas, así como las negativas, se reflejan en el mecanismo de desarme. Tras haber observado debidamente la incapacidad de la Conferencia de Desarme de avanzar en ninguno de los aspectos de su programa, así como el hecho de que la Comisión de Desarme, por primera vez, no celebró su período de sesiones sustantivo, seguimos confiando en que el próximo período de sesiones de la Comisión tendrá éxito.

Hay varias razones objetivas para albergar este optimismo con reservas. El período de sesiones sustantivo de 2003 será el último año en que se difieran las deliberaciones sobre dos temas del programa. Esto de por sí crea cierta sensación de urgencia. Cabe también observar con satisfacción que se sentó una base sólida en los grupos de trabajo en el transcurso de los dos años precedentes. Conscientes de los obstáculos

existentes, consideramos que es factible y prácticamente viable lograr un consenso sobre las difíciles cuestiones que la Comisión tiene ante sí. Esto, a su vez, hace que el trabajo de las delegaciones sea un reto más interesante e intelectualmente estimulante.

Esperamos que los dos Presidentes de los grupos de trabajo, con la buena voluntad y el espíritu constructivo de las delegaciones, perseveren en sus extraordinarios esfuerzos para promover el consenso. A esos fines en particular, y en cumplimiento del mandato que se les otorgó en la sesión de organización, los dos Presidentes de los grupos de trabajo se proponen entablar una serie de consultas con miembros de la Comisión desde noviembre hasta mediados de febrero. Los propios Presidentes, en una fecha posterior, anunciarán las fechas de esas consultas.

Por el momento, permítaseme informar a la Comisión de que el objetivo de esas consultas es escudriñar y evaluar los acontecimientos que afectarán los documentos de trabajo de los Presidentes, puesto que ellos servirán de base para las conversaciones. Esperamos que las delegaciones presenten por escrito exposiciones, propuestas y observaciones sobre esos textos durante las próximas consultas. Sobre la base de esas informaciones, así como de las exposiciones orales, los Presidentes, de ser posible, presentarán las versiones actualizadas de sus documentos de trabajo. Para poder efectuar con suficiente antelación este ejercicio y tener mejor en cuenta todas las opiniones, pediremos a los miembros que presentes sus propuestas y contribuciones a más tardar el 15 de febrero. Después, los Presidentes necesitarán otras dos o tres semanas para poner al día y distribuir nuevos textos de sus documentos de trabajo. Así, las delegaciones recibirán nuevas versiones a principios de marzo, con lo cual tendrán tres semanas para estudiar los documentos, enviarlos a sus gobiernos y pedir las instrucciones pertinentes. Esperamos que esto sea aprobado por la Comisión.

Deseo señalar que, con arreglo a las disposiciones del programa de reforma aprobado, todas las cuestiones de organización deben concluirse en la sesión de organización de la Comisión de Desarme. Afortunadamente, como dije antes, no tenemos que ocuparnos de muchos temas. Sin embargo, hay varias cuestiones pendientes en este momento, incluida la presentación de candidatos para la vacante de Vicepresidente.

Como mencioné anteriormente, se requerirá de algún tiempo para finalizar este proceso. En consecuencia,

sería conveniente que la Comisión aplase su examen de esta cuestión, a fin de que las delegaciones puedan seguir con sus consultas.

Al no haber objeciones, entenderé que la Comisión de Desarme desea suspender su examen de esta cuestión en la presente etapa y reanudarlo posteriormente.

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Antes de levantar la sesión, quisiera alentar a los grupos regionales a proceder a sus consultas con urgencia y presentar sus candidatos lo antes posible.

La próxima sesión de la Comisión de Desarme se anunciará en el *Diario de las Naciones Unidas*.

Se levanta la sesión a las 12.35 horas.